Для немедленной публикации: 21.12.2018 **ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО**

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВИЛ О ВЫДЕЛЕНИИ БОЛЕЕ 4.2 МЛН ДОЛЛАРОВ НА ОБСЛУЖИВАНИЕ И ЧИСТКУ ТРАСС ДЛЯ СНЕГОХОДОВ ПО ВСЕМУ ШТАТУ НЬЮ-ЙОРК

Объявлено бесплатное катание на снегоходах во время уикэнда с 25 по 27 января

Во время рекламного уикэнда отменена регистрация для любителей катания на снегоходах, не проживающих в штате

Сегодня губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сообщил о выделении более 4,2 млн долларов на обслуживание и чистку трасс для снегоходов в штате Нью-Йорк, а также объявил, что в уикэнд с 25 по 27 января все любители катания на снегоходах из других штатов и Канады смогут воспользоваться трассами бесплатно. Во время этого рекламного уикэнда требование о регистрации в штате Нью-Йорк для любителей катания на снегоходах, надлежащим образом зарегистрированных за пределами штата, снимается при наличии у них страховки, если они желают покататься по снегоходным трассам штата Нью-Йорк протяженностью 10 400 миль (16 800 км).

«Природная красота штата Нью-Йорк восхищает в любое время года, а любителям катания на снегоходах предлагается разветвленная система троп, где они могут полюбоваться потрясающе красивыми зимними пейзажами, — **сказал губернатор Куомо (Cuomo).** — Выделяя финансирование на содержание троп в хорошем состоянии и приглашая еще больше туристов посетить наш штат для того, чтобы бесплатно покататься на снегоходах, мы способствуем росту туристической отрасли экономики на севере штата и сохранению трасс для будущих поколений».

Этой зимой штат Нью-Йорк выделяет 4,2 млн долларов муниципалитетам штата Нью-Йорк на поддержание трасс для снегоходов, что на пять процентов выше, чем в прошлом году. Гранты будут использованы на техническое обслуживание 10 400 миль (16 800 км) специализированных трасс, которыми смогут безопасно пользоваться любители катания на снегоходах. Местная программа грантов финансируется за счет сборов за регистрацию снегоходов, взимаемых Департаментом транспортных средств (Department of Motor Vehicles, DMV) штата, которые зачисляются на счет Фонда развития и обслуживания снегоходных трасс (Snowmobile Trail Development and Maintenance Fund). Администрации округов и муниципалитетов распределяют эти гранты между примерно 230 клубами любителей катания на снегоходах по всему штату, которые осуществляют поддержку и обслуживание трасс.

Ниже приведен список выделенных финансов по округам:

Столичный регион (Capital Region)	
Albany	$12,984
Greene	$3,312
Rensselaer	$40,452
Saratoga	$56,784
Schenectady	$6,684
Warren	$69,240
Washington	$110,520
Всего:	**$299 976**
Центральный регион штата Нью-Йорк (Central New York)	
Cortland	$96,252
Madison	$148,860
Onondaga	$93,240
Oswego	$229,464
Cayuga	$107,196
Всего:	**$675 012**
Фингер-Лейкс (Finger Lakes)	
Genesee	$72,576
Livingston	$18,144
Monroe	$37,584
Ontario	$31,032
Orleans	$42,336
Seneca	$7,896
Wayne	$64,512
Wyoming	$146,376
Всего:	**$420 456**
Регион среднего течения р. Гудзон (Mid-Hudson Region)	
Delaware	$103,200
Всего:	**$103 200**
Долина р. Мохок (Mohawk Valley)	
Fulton	$61,932

Herkimer	$191,592
Montgomery	$65,052
Oneida	$281,376
Otsego	$121,668
Schoharie	$66,696
Всего:	**$788 316**

Северные регионы (North Country)	
Clinton	$102,060
Essex	$50,232
Franklin	$81,864
Hamilton	$175,536
Jefferson	$69,612
Lewis	$283,920
St. Lawrence	$192,816
Всего:	**$956 040**

Южный регион (Southern Tier)	
Broome	$38,976
Chenango	$105,852
Schuyler	$24,588
Steuben	$42,084
Tioga	$52,512
Tompkins	$32,352
Всего:	**$296 364**

Западный Нью-Йорк (Western New York)	
Allegany	$111,348
Cattaraugus	$153,204
Chautauqua	$229,176
Erie	$186,096
Niagara	$21,840
Всего:	**$701 664**

Руководитель Департамента охраны окружающей среды (Department of Environmental Conservation, DEC) Бэзил Сеггос (Basil Seggos): «Первозданная красота троп штата Нью-Йорк предлагает незабываемый опыт катания на снегоходах как для жителей, так и для гостей штата. Катаясь по всему штату, любители катания на снегоходах могут подивиться широкому разнообразию троп. Инвестиции губернатора Куомо (Cuomo) в снегоходные трассы штата Нью-Йорк пойдут на пользу не только тем, кто на них катается, но и на пользу экономики окружающих мест, привлекая в эти районы больше туристов. Наступающий уикэнд

бесплатного катания на снегоходах является замечательной возможностью посетить эти великолепные трассы и полюбоваться красотами природы штата Нью-Йорк».

Роуз Харви (Rose Harvey), руководитель Управления парков, курортных зон и сохранения исторического наследия (Office of Parks, Recreation and Historic Preservation), сказала:«Под руководством губернатора Куомо (Cuomo) штат Нью-Йорк предлагает все больше поводов для энтузиастов зимнего отдыха на природе посетить Имперский штат (Empire State). Эти гранты помогут сохранять безопасное и ухоженное состояние троп для жителей и гостей штата, которые хотят сделать Нью-Йорк местом проведения зимнего отдыха».

Президент, генеральный директор и полномочный представитель корпорации Empire State Development Говард Земски (Howard Zemsky): «Я настоятельно призываю всех, кто планирует путешествие в штат Нью-Йорк, чтобы покататься на снегоходных трассах, задержаться подольше, познакомиться с местной инфраструктурой и посетить достопримечательности штата мирового уровня, угоститься нашими замечательными продуктами и крафтовыми напитками».

Заместитель руководителя Департамента транспортных средств штата Нью-Йорк (New York State Department of Motor Vehicles) Терри Иган (Terri Egan): «Штат Нью-Йорк не только может похвастаться самыми живописными и удивительными снегоходными трассами, но и тем, что Департамент транспортных средств (DMV) ускорил и упростил процесс регистрации для энтузиастов, проживающих внутри штата и за его пределами. Всего несколько щелчков мышью в интернете, и любители катания смогут отправиться покорять тропы. Независимо от того, катаетесь ли вы на санках, на лыжах или занимаетесь другими зимними видами отдыха, мы призываем ответственно подойти к зимним развлечениям».

Доминик Джаканджело (Dominic Jacangelo), исполнительный директор Ассоциации любителей катания на снегоходах штата Нью-Йорк (New York State Snowmobile Association): «Большое спасибо губернатору за поддержку катания на снегоходах, которое является частью экономики зимнего туризма. Тем, кто приезжает покататься на трассах Нью-Йорка, понравится то разнообразие возможностей катания, которым славится штат. Те, кто приехал однажды, будут снова и снова возвращаться сюда, что будет способствовать развитию местной экономики. Не забудьте вступить в клуб там, где вы катаетесь, и по возможности принять участие в волонтерской работе!»

Состояние трасс зависит от количества выпавшего снега и других факторов. Информацию о состоянии трасс, в том числе о статусе обслуживания, можно найти на веб-сайтах районных клубов любителей катания на снегоходах. На веб-сайте Ассоциации любителей катания на снегоходах штата Нью-Йорк (New York State Snowmobile Association) представлена информация о катании на снегоходах и клубах любителей катания на снегоходах. Карты сети снегоходных трасс можно найти на веб-сайте Управления парков штата Нью-Йорк (New York State Parks) здесь.

Департамент транспортных средств (DMV) напоминает любителям катания на снегоходах о необходимости ежегодного обновления регистрации. Департамент транспортных средств (DMV) разрешает любителям катания на снегоходах обновлять регистрацию онлайн на сайте Департамента транспортных средств (DMV), по почте или лично в офисе Департамента транспортных средств (DMV). Стоимость регистрации снегоходов — 100 долларов, но если владелец снегохода является членом местного клуба владельцев снегоходов, то стоимость регистрации — 45 долларов. Участники уикэнда бесплатного катания на снегоходах должны управлять снегоходом, должным образом зарегистрированным в их домашнем штате/провинции Канады, и должны иметь при себе страховку в соответствии с требованиями своего штата/провинции. Желающие покататься на снегоходах до и после рекламного уикэнда и при этом не проживающие в штате Нью-Йорк, могут воспользоваться услугой регистрации в штате Нью-Йорк снегоходов из других штатов, чтобы получить регистрацию сроком на 15 дней и сразу начать кататься здесь на снегоходе. Департамент транспортных средств (DMV) перешлет долговременную регистрацию по почте.

Зимний туризм и дальше будет способствовать экономическому росту по всему штату, а в прошлом году он принес доход от прямых расходов туристов на сумму 13,5 млрд долларов. Больше информации по зимнему туризму в штате Нью-Йорк можно найти на сайте www.iloveny.com/winter и в бесплатном мобильном приложении I LOVE NEW YORK, которое можно загрузить в магазинах приложений iTunes и Google Play или по адресу www.iloveny.com/mobile.

Согласно исследованию 2011 года, проведенному Университетом штата в Потсдаме (State University at Potsdam), сообщество любителей катания на снегоходах вносит вклад в экономику штата в размере около 868 млн долларов. Штат Нью-Йорк поддерживает катание на снегоходах с помощью системы трасс для катания на снегоходах в штате (Statewide Snowmobile Trail), пересекающей 45 округов, обслуживание которой осуществляется более 200 клубами, а финансирование предоставляется через 51 спонсирующий муниципалитет. Для получения информации о катании на снегоходах зайдите на сайт parks.ny.gov. Для получения информации о катании на снегоходах по территориям, принадлежащим штату, см. веб-сайт Департамента охраны окружающей среды (DEC).

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

ОТПИСАТЬСЯ